

HŰTŐGÉP

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

PHILCO



Famous for Quality the World Over

PTL 135 EMW

Tisztelt vásárlónk,
Köszönjük, hogy PHILCO terméket vásárolt. Kérjük, hogy a készülék helyes használata érdekében olvassa el az egész használati utasítást.

Ikon	Típus	Jelentés
	VIGYÁZAT:	Súlyos kockázat vagy halálos veszély
	ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATA	Veszélyes feszültség kockázata
	TŰZ	Figyelmeztetés; tűzveszély/gyúlékony anyagok
	FIGYELEM	Sérülés vagy anyagi károk veszélye
	FONTOS	A rendszer helyes üzemeltetése

TARTALOM

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	2
1.1 Általános biztonsági figyelmeztetések.....	2
1.2 Szerelési figyelmeztetések.....	12
1.3 Használat közben	12
2. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK RÉSZEI	14
2.1 Méretek	15
3. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA	16
3.1 A termosztát beállítása.....	16
3.2 Tudnivalók a hőmérséklet-beállításokról	16
4. RÉSZ: AZ ÉLELMISZER TÁROLÁSA	18
4.1 Hűtőszekrény.....	18
5. RÉSZ: TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	20
5.1 Leolvasztás.....	20
6. RÉSZ: SZÁLLÍTÁS ÉS ÁTHELYEZÉS	21
6.1 A készülék szállítása és áthelyezése	21
6.2 Az ajtónyitás irányának megváltoztatása	21
7. RÉSZ: A SZERVIZ KIHÍVÁSA ELŐTT	22
8. RÉSZ: ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TIPPEK	23
9. RÉSZ: TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP	24



A készülék tesztelése az EU vonatkozó, érvényes szabványai szerint zajlott.
A készülék megfelel az Európai Unió elektromos készülékek használatára vonatkozó biztonsági szabványainak.

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1.1 Általános biztonsági figyelmeztetések



SZEMÉLYES BIZTONSÁGA ÉS A KÉSZÜLÉK HELYES HASZNÁLATA MIATT KÉRJÜK, HOGY A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE ÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, A TANÁCSOKAT ÉS A FIGYELMEZTETÉSEKET. A HIBÁK ÉS SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GONDOSKODNI KELL ARRÓL, HOGY A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLÓ SZEMÉLYEK TISZTÁBAN LEGYENEK A HASZNÁLAT MÓDJÁVAL ÉS A BIZTONSÁGI FUNKCIÓKKAL. ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT. A KÉSZÜLÉK ELADÁSA ESETÉN MELLÉKELJE HOZZÁ A HASZNÁLATI UTASÍTÁST IS ÚGY, HOGY ANNAK TELJES ÉLETTARTAMA ALATT KÉZNÉL LEGYEN ÉS BIZTOSÍTANI TUDJA A HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATOT. BIZTONSÁGI ÉS TULAJDONVÉDELMI OKOKBÓL BE KELL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT, MERT A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET AZ UTASÍTÁSOK MELLŐZÉSE MIATT FELLÉPŐ ANYAGI KÁROKÉRT.

- A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLHATJÁK 8 ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK ÉS KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKSZERVI ÉS MENTÁLIS KÉPESSÉGŰ, VAGY KELLŐ TAPASZTALATOKKAL NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLYEK IS, HA FELÜGYELNEK RÁJUK ÉS TISZTÁBAN VANNAK A KÉSZÜLÉK HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL ÉS A FENNÁLLÓ VESZÉLYEKKEL.
- 3 -8 ÉVES KORÚ GYEREKEK A TERMÉKET ÉLELMISZER BEHELYEZÉSÉRE ÉS KIEMELÉSÉRE HASZNÁLHATJÁK.
- A KÉSZÜLÉKKEL NEM JÁTSZHATNAK GYERMEKEK.
- A TISZTÍTÁST ÉS ÁPOLÁST NEM VÉGEZHETIK GYERMEKEK FELÜGYELET NÉLKÜL.

- A SÉRÜLT TÁPKÁBELT A FENNÁLLÓ VESZÉLYEK MIATT CSAK A MÁRKASZERVIZ CSERÉLHETI KI. TILOS HASZNÁLNI A KÉSZÜLÉKET, HA MEGSÉRÜLT A TÁPKÁBEL.

- **FIGYELEM:** HA AZ ÖN MODELLJÉN A JÉGKÉSZÍTŐ NEM CSATLAKOZIK A VÍZVEZETÉKHEZ, AKKOR CSAK IVÓVÍZZEL SZABAD FELTÖLTENI.

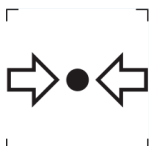
- **VIGYÁZAT:** TARTSA TISZTÁN ÉS AKADÁLYMENTESEN A TERMÉKEN VAGY A BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEN LEVŐ SZELLŐZŐNYÍLÁSOKAT.

- **VIGYÁZAT:** NE HASZNÁLJON MECHANIKUS ESZKÖZÖKET A LEOLVASZTÁS MEGGYORSÍTÁSÁHOZ, CSAK HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.

- **VIGYÁZAT:** NEM SZABAD MEGRONGÁLNI A HŰTŐKÖRT.

- **VIGYÁZAT:** A KÉSZÜLÉK BELSŐ TÁROLÓTERÉBEN TILOS AZ ELEKTROMOS ESZKÖZÖK HASZNÁLATA, KIVÉVE, HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.

- **VIGYÁZAT:** NE TÁROLJON EBBEN A KÉSZÜLÉKBEN ROBBANÁSVESZÉLYES ANYAGOKAT, MINT PÉLDÁUL AEROSZOLOK, GYÚLÉKONY HAJÓANYAGÚ PERMETEK.



ISO 7000-1701 (2004-01)

A JELZÉS JELENTÉSE: NYOMÁS ALATT LÉVŐ MÉDIUM.

EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSOKBAN ÉS HASONLÓ HELYEKEN HASZNÁLHATÓ, MINT PÉLDÁUL:

- KLKALMAZOTTAK KONYHÁJÁBAN BOLTOKBAN, IRODÁKBAN ÉS MÁS MUNKAHELYEKEN;
- FARMOK, HOTELEK, MOTELEK ÉS MÁS SZÁLLÁSHELYEK VENDÉGEI ÁLTAL;
- REGGELIT SZOLGÁLTATÓ SZÁLLÁSHELYEKEN;
- CATERING ÉS MÁS KISKERESKEDELMI JELLEGŰ HASZNÁLAT.

CSAK NÉHÁNY HŰTŐSZEKRENY-MODELL RENDELKEZIK JÉGKÉSZÍTŐVEL IS. A BEÉPÍTETT JÉGKÉSZÍTŐ SZERELÉSÉT CSAK A GYÁRTÓ VAGY A MÁRKASZERVIZ VÉGEZHETI EL.

● VÍZVEZETÉKHEZ CSATLAKOZTATOTT JÉGKÉSZÍTŐVEL RENDELKEZŐ MODELLEK ESETÉBEN: **FIGYELEM:** KIZÁRÓLAG IVÓVÍZHEZ SZABAD BEKÖTNI.

● **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉKET AZ ÚTMUTATÓ SZERINT KELL TELEPÍTENI, A FELBORULÁS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE VÉGETT.

● **FIGYELEM:** A HŰTŐRENDSZERBEN KERINGŐ HŰTŐKÖZEG NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.



VIGYÁZAT:
TŰZVESZÉLY/GYŰLÉKONY ANYAGOK!

IZOBUTÁN HŰTŐGÁZT TARTALMAZ

R600A

HŰTŐKÖZEG

A HŰTŐKÖRBE KERINGŐ IZOBUTÁN (R600A) EGY TERMÉSZETES ÉS KÖRNYEZETBARÁT GÁZ, DE ENNEK ELLENÉRE IS GYŰLÉKONY. SZÁLLÍTÁS KÖZBEN ÓVNI KELL A HŰTŐKÖR RÉSZEIT A SÉRÜLÉSEKTŐL. A HŰTŐKÖZEG (R600A) GYŰLÉKONY.

• **VIGYÁZAT** — A HŰTŐSZEKRENYEK HŰTŐKÖZEGET ÉS HŰTŐGÁZOKAT TARTALMAZNAK. A HŰTŐKÖZEGET ÉS A HŰTŐGÁZOKAT SZAKSZERŰEN KELL SELEJTEZNI, MERT SZEMSÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK VAGY MEGGYULLADHATNAK. SELEJTEZÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE A HŰTŐVEZETÉK SÉRTETLENSÉGÉT.



A JELZÉS ARRA FIGYELMEZTET, HOGY A HŰTŐKÖZEG ÉS A SZIGETELŐ GÁZOK GYŰLÉKONYAK.

VIGYÁZAT: TŰZVESZÉLY – GYŰLÉKONY ANYAGOK

A HŰTŐKÖZEG SÉRÜLÉSE ESETÉN:

- KERÜLJE A NYÍLT TŰZET ÉS A TŰZVESZÉLYES HELYEKET.
- ALAPOSAN SZELLŐZTESSE KI A HELYISÉGET, AHOL A KÉSZÜLÉK ÁLL.

A KÉSZÜLÉK BÁRMILYEN VÁLTOZTATÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA VESZÉLYES LEHET.

A TÁPKÁBEL MINDEN SÉRÜLÉSE ZÁRLATOT, TŰZET ÉS/VAGY ÁRAMÜTÉST OKOZHAT.

● **FIGYELEM:** A HŰTŐKÖZEG A HŰTŐRENDSZERBEN NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK KÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.

● **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSÉNÉL ÓVNI KELL A TÁPKÁBELT A BECSÍPŐDÉSTŐL ÉS SÉRÜLÉSEKTŐL.

● **FIGYELEM:** NE HELYEZZEN TÖBBRÉSZES HORDOZHATÓ ALJZATOT VAGY MOBIL TÁPFORRÁSOKAT A KÉSZÜLÉK HÁTSÓ RÉSZÉHEZ.



ELEKTROMOS BIZTONSÁG

1. NEM SZABAD MEGHOSSZABBÍTANI A TÁPKÁBELT.
2. ELLENŐRIZZE A CSATLAKOZÓDUGÓ SÉRTETLENSÉGÉT.
A MEGRONGÁLT VAGY SÉRÜLT CSATLAKOZÓDUGÓ FELFORRÓSODHAT ÉS TÜZET OKOZHAT.
3. BIZTOSÍTANI KELL A CSATLAKOZÓDUGÓ JÓ HOZZÁFÉRHETŐSÉGÉT.
4. NE HÚZZA A TÁPKÁBELT.
5. NE CSATLAKOZTASSA A KÁBELT EGY KILAZULT DUGALJHOZ.
FENNÁLL AZ ÁRAMÜTÉS VAGY TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE.
6. NE ÜZEMELTESSE A KÉSZÜLÉKET A BELSŐ IZZÓ BURKOLATA NÉLKÜL.
7. A HŰTŐSZEKRENY TÁPELLÁTÁSÁT EGYFÁZISÚ 220~240 V/50 HZ VÁLTAKOZÓ ÁRAM BIZTOSÍTJA. HA A HELYI HÁLÓZAT FESZÜLTSGÉNEK INGADOZÁSA OLYAN MÉRTÉKŰ, HOGY AZ ÉRTÉKEK A TARTOMÁNYOK KÍVÜL ESNEK, BIZTONSÁGI OKOKBÓL AUTOMATIKUS FESZÜLTSG-SZABÁLYOZÓT KELL HASZNÁLNI 350 W-NÁL MAGASABB ÉRTÉKKEL.

A HŰTŐSZEKRENYT MÁS ELEKTROMOS ESZKÖZÖKKEL KÖZÖS ELOSZTÓ ALJZAT HELETT EGY SPECIÁLIS, ÖNÁLLÓ ÉS FÖLDELT HÁLÓZATI ALJZATHOZ KELL CSATLAKOZTATNI.

MINDENNAPOS HASZNÁLAT

- **NE TÁROLJON GYÚLÉKONY GÁZOKAT ÉS FOLYADÉKOKAT A KÉSZÜLÉKBEN. ROBBANÁSVESZÉLY!**
- **NE HASZNÁLJON MÁS ELEKTROMOS ESZKÖZÖKET (PL. ELEKTROMOS FAGYLALTGÉPET, TURMIXGÉPET STB.) A KÉSZÜLÉKBEN.**
- **A KÉSZÜLÉK LEVÁLASZTÁSÁNÁL MINDIG A CSATLAKOZÓDUGÓT KELL MEGFOGNI. NE HÚZZA MAGÁT A KÁBELT.**
- **NE HELYEZZEN FORRÓ TÁRGYAKAT A KÉSZÜLÉK MŰANYAG RÉSZEINEK KÖZELÉBE.**
- **NE HELYEZZEN SEMMIT A KÉSZÜLÉK SZELLŐZŐNYÍLÁSAI KÖZELÉBE A HÁTLAGON.**
- **A FAGYASZTOTT CSOMAGOLT ÉLELMISZERT A GYÁRTÓ CÉG UTASÍTÁSAI SZERINT KELL TÁROLNI SZIGORÚAN BE KELL TARTANI A GYÁRTÓ TÁROLÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSAIT. OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT.**
- **SZIGORÚAN KÖVETÉSE KELL A GYÁRTÓ KÉSZÜLÉKTÁROLÁSI AJÁNLÁSÁT. LÁSD A MEGFELELŐ TÁROLÁSI UTASÍTÁSOKAT.**
- **NE HELYEZZEN SZÉNSAVAS VAGY HABZÓ ITALOKAT A FAGYASZTÓTÉRBE, MERT EZEK NYOMÁST GYAKOROLNAK A TÁROLÓEDÉNYRE, AMELY ÍGY FELROBBANHAT ÉS A KÉSZÜLÉK KÁROSODÁSÁT OKOZHATJA.**
- **NE FOGYASSZON FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KÖZVETLENÜL KIEMELÉS UTÁN, MERT FENNÁLL A SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE.**

- NE HELYEZZE NAPSÜTÖTT HELYRE A KÉSZÜLÉKET.
- ÉGŐ GYERTYÁKAT, LÁMPÁKAT ÉS MÁS, NYÍLT LÁNGGAL MŰKÖDŐ ESZKÖZÖKET A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE MIATT A KÉSZÜLÉKTŐL BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN KELL HASZNÁLNI.
- A KÉSZÜLÉK ÉTELEK ÉS/VAGY ITALOK TÁROLÁSÁRA SZOLGÁL HÁZTARTÁSOKBAN, AZ ÚTMUTATÓ SZERINT. A KÉSZÜLÉK NEHÉZ. ÁTHELYEZÉSÉNÉL FOKOZOTT ÓVATOSSÁGRA VAN SZÜKSÉG.
- NE EMELJEN KI ÉS NE ÉRINTSEN MEG SEMMIT A FAGYASZTÓTÉR BEN VIZES VAGY NEDVES KÉZZEL. EZ FELSÉRTHETI A BŐRT VAGY FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT.
- NEM SZABAD A KÉSZÜLÉKBE LÉPNI VAGY AZ ALJZATNÁL, AJTÓNÁL STB. FOGVA MEGEMELNI A KÉSZÜLÉKET.
- A FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KIOLVASZTÁS UTÁN NEM SZABAD ISMÉT LEFAGYASZTANI.
- NE FOGYASSZON JÉGKRÉMET VAGY JÉGTKOCKÁKAT KÖZVETLENÜL KIEMELÉSÜK UTÁN A FAGYASZTÓBÓL, MERT FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK AZ AJKAKON VAGY A SZÁJÜREG BEN.
- A BEHELYEZETT TÁRGYAK KIESÉSE, VALAMINT SÉRÜLÉSEK ÉS ANYAGI KÁROK MEGELŐZÉSE MIATT NEM SZABAD TÚLTERHELNI A REKESZÉKET ÉS TÚL SOK ÉTELT HELYEZNI A FIÓKOKBA.

SZERELÉS

FONTOS!

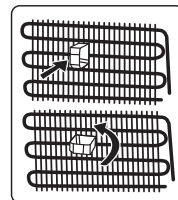
- A CSATLAKOZTATÁSNÁL AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ BE KEL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT. CSOMAGOLJA KI ÉS ELLENŐRIZZE A KÉSZÜLÉKET SÉRÜLÉSEK SZEMPONTJÁBÓL.
- SÉRÜLT KÉSZÜLÉKET NEM SZABAD CSATLAKOZTATNI. ILYEN ESETBEN ÉRTESÍTSE AZ ELADÓT ÉS ŐRIZZE MEG A CSOMAGOLÓANYAGOT.
- CSATLAKOZTATÁS ELŐTT HAGYJA ÁLLNI NÉHÁNY ÓRÁN ÁT A KÉSZÜLÉKET, EZ ELŐSEGÍTI AZ OLAJ EGYENLETES ELOSZLÁSÁT A KOMPRESSZORBAN.
- A KÉSZÜLÉK KÖRÜL GONDOSKODNI KELL A JÓ LÉGÁRAMLÁSRÓL, KÜLÖNBEN TÚLMELEGEDHET. TARTSA BE A SZELLŐZÉSRE VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.
- A KÉSZÜLÉK HÁTLAGJA LEHETŐLEG NE LEGYEN TÚL KÖZEL A FALHOZ, ÉS NE ÉRJEN A FORRÓ RÉSZEKHEZ (KOMPRESSZOR, KONDENZÁTOR), MERT FENNÁLL A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE. TARTSA BE A VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.
- NE HELYEZZE FŰTŐTESTEK ÉS GÁZTŰZHELYEK KÖZELÉBE A KÉSZÜLÉKET.
- SZERELÉS UTÁN GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A CSATLAKOZÓDUGÓ KÖNNYEN HOZZÁFÉRHEŐ.
- TÁROLJA GYERMEKEKTŐL TÁVOL AZ ÖSSZES CSOMAGOLÓANYAGOT, FENNÁLL A FULLADÁS VESZÉLYE.
- A HŰTŐSZEKRENY/FAGYASZTÓ BELSEJE AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT SZAGOT ÁRASZTHAT. EZ NORMÁLIS JELENSÉG. A SZAG ELTŰNIK, AMINT A KÉSZÜLÉK HŰTENI/FAGYASZTANI KEZD.

- A HŰTŐSZEKRENY/FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSA ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A HÁLÓZATI FESZÜLTÉG MEGFELEL A HŰTŐSZEKRENY/FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSÁRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEKNEK. KÉTSÉGEK ESETÉN FORDULJON SZAKKÉPZETT VILLANYSZERELŐHÖZ.
- A KÉSZÜLÉKET EGY MEGFELELŐ FESZÜLTÉGŰ DUGALJHOZ KELL CSATLAKOZTATNI, SZAKSZERŰEN BESZERELT BIZTOSÍTÉKKAL ELLÁTVA.
- A HŰTŐSZEKRENYT/FAGYASZTÓT TILOS A SZABADBAN ELHELYEZNI VAGY ESŐNEK KITENNI.
- A HŰTŐSZEKRENYT/FAGYASZTÓT LEGALÁBB 50 CM TÁVOLSÁGRA KELL ELHELYEZNI A FŰTŐTESTEKTŐL, FŰTÉSCSÖVEKTŐL, GÁZVEZETÉKEKTŐL STB.
- HA A HŰTŐ-FAGYASZTÓ A FAGYASZTÓ MELLETT VAN ELHELYEZVE, AKKOR LEGALÁBB 2 CM TÁVOLSÁGOT KELL HAGYNI KÖZÖTTÜK.
- NE TEGYEN NEHÉZ TÁRGYAKAT A HŰTŐSZEKRENY/FAGYASZTÓ TETEJÉRE, NE FEDJE LE.
- A HŰTŐSZEKRENY/FAGYASZTÓ FELETT LEGALÁBB 100-150 MM ÜRES TÉRNEK KELL LENNIE.
- EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT, ÉS KIZÁRÓLAG ÉLELMISZER
- HŰTÉSÉRE/FAGYASZTÁSÁRA ALKALMAS. NEM ALKALMAS KERESKEDELMI HASZNÁLATRA VAGY ÉLELMISZEREKTŐL ELTÉRŐ ANYAGOK TÁROLÁSÁRA. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A KÉSZÜLÉK NEM RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ KÁROKÉRT.

1.2 Szerelési figyelmeztetések

A hűtőszekrény üzembe vétele előtt kérjük, vegye figyelembe a következő pontokat:

- A hűtőszekrény üzemi feszültsége 220 – 240 V és 50 Hz.
- Szerelés után a csatlakozódugónak könnyen hozzáférhetőnek kell maradnia.
- Előfordulhat, hogy a hűtőszekrényből sajátos szag árad az első indításnál. Ez normális, és a szag megszűnik, amikor a hűtőszekrény elkezd lehűlni.
- A hűtőszekrény csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a címtábla adatai (feszültség és tápellátás) megfelelnek-e a hálózati értékeknek. Kétség esetén forduljon szakképzett villanszerelőhöz.
- Csatlakoztassa a dugót egy jól földelt aljzatba. Ha az aljzat nincs földelve, vagy nem megfelelő, javasoljuk, hogy kérjen segítséget egy szakképzett villanszerelőtől.
- A készüléket megfelelően beszerelt aljzathoz kell csatlakoztatni.
- A tápellátásnak (AC) és a feszültségnek meg kell felelnie a készülék típus tábláján található adatoknak (a típus tábla a készülék bal belső oldalán található).
- Nem vállalunk felelősséget a nem földelt aljzat használata miatti esetleges károkért.
- A hűtőszekrényt olyan helyre helyezze, ahol nem éri közvetlen napfény.
- Ne használja a hűtőszekrényt a szabadban, és ne tegye ki esőnek.
- A készüléket a tűzhelytől, gáztűzhelytől legalább 50 cm-re, és elektromos sütőtől legalább 5 cm-re kell elhelyezni.
- Ha a hűtőszekrény egy fagyasztószekrény mellé kerül, legalább 2 cm távolságot kell hagyni közöttük, hogy a külső felületen ne csapódjon le a víz.
- Ne takarja le a hűtőszekrény testét vagy tetejét terítővel. Ez befolyásolja a hűtőszekrény teljesítményét.
- A készülék felett legalább 150 mm távolságot kell hagyni. Ne helyezzen semmit a készülékre.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülék tetejére.
- Használat előtt alaposan tisztítsa meg a készüléket (lásd a Tisztítás és karbantartás részt).
- A hűtőszekrény használata előtt törölje át az összes alkatrészt meleg víz és egy teáskanál szódadabikarbonsav oldatával. Ezután öblítse le vízzel és szárítsa meg. A tisztítás után helyezze vissza az összes részt a hűtőszekrénybe.
- A konyhaszekrény beépítési eljárását a beépítési útmutató tartalmazza. Ez a termék csak bizonyos konyhaszekrényekben való használatra készült.
- A készülék kiegyensúlyozásához és stabilizálásához használja az állítható elülső lábakat. Állítsa be a lábakat mindkét irányba történő elforgatással. Ezt az ételek készülékbe helyezése előtt kell elvégezni.
- Szerelje fel a két műanyag alátétet (a fekete csíkokon levő részek a hátoldalon - kondenzátoron) 90°-os elfordítással a kép szerint, hogy a kondenzátor ne érjen a falhoz.
- A készülék és a hátsó fal közötti távolság legfeljebb 75 mm lehet.



1.3 Használat közben

- Ne csatlakoztassa a készüléket hosszabbító kábel segítségével a hálózathoz.
- Ne használjon sérült, törött vagy régi csatlakozódugókat.
- Ne húzza, ne hajlítsa és ne sértse meg a kábelt.
- Ne használjon dugóadaptert.
- Ezt a készüléket felnőttek általi használatra tervezték.
- Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel, vagy lógjanak az ajtón.
- Soha ne érintse meg a tápkábelt/dugót nedves kézzel. Fennáll a rövidzárlat vagy áramütés veszélye.
- Ne tegyen robbanásveszélyes vagy gyúlékony anyagokat a hűtőszekrénybe. Az alkoholos italokat függőlegesen helyezze a hűtőszekrény rekeszébe, és ellenőrizze, hogy szorosan zárva vannak.

Régi és használt hűtőszekrények

- Ha régi hűtő- vagy fagyasztószekrénye zárral van ellátva, törje fel vagy távolítsa el azt ártalmatlanítás előtt, mivel a gyerekek beszorulhatnak a készülékbe, ami balesethez vezethet.
- A régi hűtők és fagyasztók szigetelőanyagot és freonokat tartalmazó hűtőközeget tartalmaznak. Ügyeljen, hogy ne károsítsa a környezetet a régi hűtőszekrények ártalmatlanításánál.

EK-megfelelőségi nyilatkozat

Kijelentjük, hogy termékeink megfelelnek az alkalmazandó uniós irányelveknek, határozatoknak és rendeleteknek, valamint a referenciaszabványokban meghatározott követelményeknek.

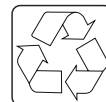
A régi készülék ártalmatlanítása

A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad kommunális hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett el kell vinni egy elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőhelyre. A termék helyes ártalmatlanításának biztosítása segít megelőzni a lehetséges káros környezeti és emberi egészségügyi hatásokat, amelyek egyébként a termékből származó hulladék nem megfelelő ártalmatlanításából adódhatnak. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a kommunális hulladékkezelő központhoz vagy ahhoz a bolthoz, ahol a terméket vásárolta.



Csomagolás és környezetvédelem

A csomagolóanyagok megvédik a készüléket a szállítás során keletkező sérülésektől. A csomagolóanyagok környezetbarátok, mivel újrahasznosíthatók. Az újrahasznosított anyagok használata csökkenti a nyersanyagok felhasználását, és ezáltal a hulladék mennyiségét.

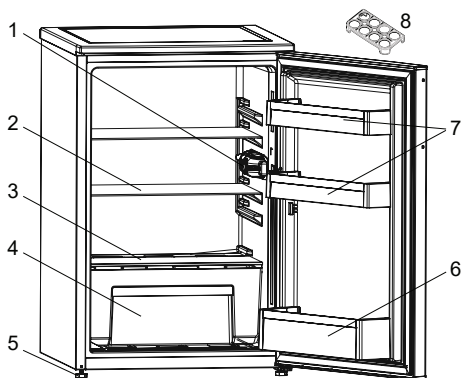


Megjegyzések:

- A készülék telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást. Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.
- Kövesse a készüléken és a használati utasításban található utasításokat, őrizze meg ezt a kézikönyvet biztonságos helyen, hogy a jövőben felmerülő problémák esetén meg tudja oldani azokat.
- Ezt a készüléket háztartási használatra szánták, és csak háztartási környezetben és a megadott célokra szabad használni. Nem alkalmas kereskedelmi vagy általános használatra. Az ilyen használat esetén elveszíti a garanciális időszakon belüli javítási jogát, és cégünk nem vállal felelősséget az esetlegesen felmerülő károkért.
- Ez a készülék háztartási használatra készült, és kizárólag élelmiszer tárolására/hűtésére alkalmas. Nem alkalmas kereskedelmi használatra és/vagy élelmiszereken kívüli anyagok tárolására. Cégünk nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

2. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

Ezt a készüléket nem beépíthető készülékként tervezték.



- 1) Termosztát
- 2) Hűtőpolcok
- 3) Zöldség- és gyümölcsfiók
- 4) fedele
- 5) Zöldség- és gyümölcsfiók (crisper)
- 6) Szintező láb
- 7) Szintező láb
- 8) Palacktartó
- 9) Ajtópolcok
- 10) Tojástartó

* Csak néhány modellnél



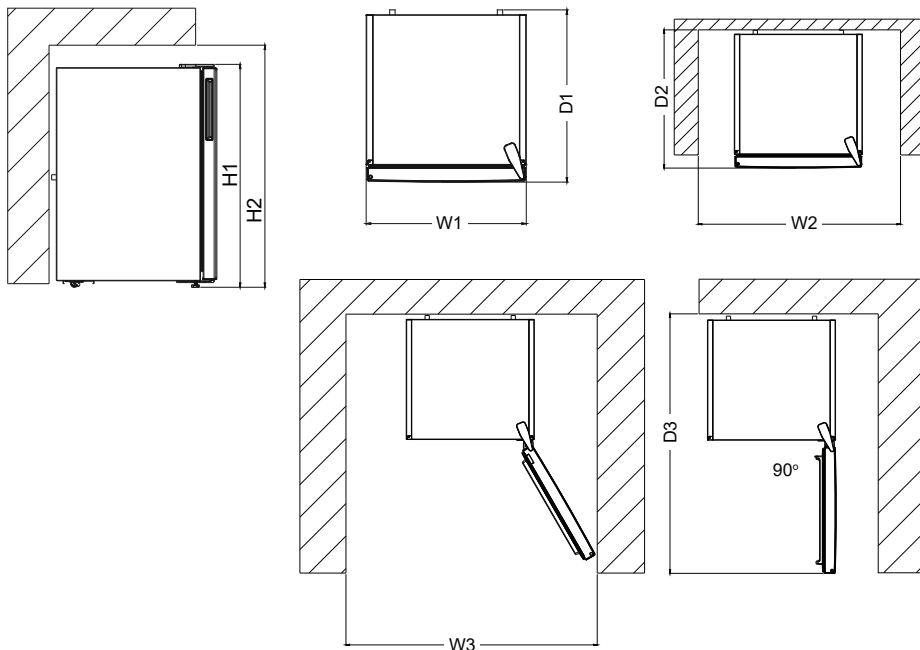
Ez a kép csak illusztráció, és a készülék részeiről nyújt tájékoztatást. Az egyes részek készüléktípusonként eltérőek lehetnek.

Általános megjegyzések:

Friss élelmiszer rész (hűtőszekrény):

Az energiafelhasználás akkor a leghatékonyabb, ha a fiókok a készülék alján, a polcok pedig egyenletes távolságban vannak, míg az ajtópolcok helyzete nem befolyásolja az energiafogyasztást.

2.1 Méretek



Teljes méretek ¹		
H1	mm	838,0
W1	mm	540,0
D1	mm	595,0
¹ a készülék magassága, szélessége és mélysége fogantyú nélkül		

Használathoz szükséges hely ²		
H2	mm	988,0
W2	mm	640,0
D2	mm	692,8
² a készülék magassága, szélessége és mélysége fogantyúval, plusz a légáramláshoz szükséges tér		

Használathoz szükséges teljes hely ³		
W3	mm	658,5
D3	mm	1134,5
³ a készülék magassága, szélessége és mélysége fogantyúval, plusz a légáramláshoz szükséges tér, valamint az ajtó minimális szögben történő kinyitásához szükséges hely, amely lehetővé teszi az összes belső tartozék eltávolítását		

3. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

3.1 A termosztát beállítása

A termosztát automatikusan szabályozza a hőmérsékletet a hűtő- és fagyasztótérben.

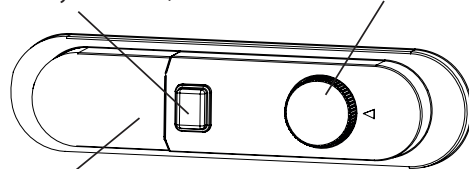
A hűtőszekrény hőmérsékletét a tárcsa magasabb értékekre fordításával kell beállítani: 1-3, 1-5 vagy SC (A termosztát maximális értéke az adott készüléktől függ.)



Fontos megjegyzés: Ne próbálja meg a termosztátot az 1. álláson túlra fordítani, mert ezzel a készülék leáll.

Gyorskapcsoló
(csak néhány modellen)

Termosztát tárcsa



Lámpaburok

(Illusztrációs kép)

A termosztát beállítása:

1 – 2 : Rövidtávú élelmiszer-tárolás

3 – 4 : Hosszútávú élelmiszer-tárolás

5 : Maximális hűtési beállítás. A készülék hosszabb ideig működik. Szükség esetén változtassa meg a hőmérséklet-beállítást.

Ha a készülék SF állásban van:

- A friss élelmiszer gyorsfagyasztásához állítsa a tárcsát SF állásba. Ebben az állásban a fagyasztótér a legalacsonyabb hőmérsékleten van. Amint az élelmiszer megfagyott, állítsa a tárcsát normál állásba. Ha ezt nem teszi meg, a készülék automatikusan visszatér az utoljára használt termosztát állásba a megjegyzésben feltüntetett idő szerint. Állítsa vissza a termosztát tárcsát SF állásba, és a megjegyzésben megadott idő szerint állítsa vissza a készüléket normál használatra. Ha a termosztát tárcsa az első indításkor SF állásban van, a készülék működése automatikusan visszatér a 3. termosztátállásba a megjegyzésben megadott idő szerint.

3.2 Tudnivalók a hőmérséklet-beállításokról

- A készüléket úgy tervezték, hogy a szabványokban meghatározott környezeti hőmérséklet-tartományban működjön, az információs címkén feltüntetett éghajlati osztály szerint. Nem ajánlott a hűtőszekrényt olyan környezetben használni, amely a hűtési hatékonyság szempontjából a feltüntetett hőmérséklet-tartományon kívül esik. Ez ugyanis befolyásolná a hűtési hatékonyságot.
- A hőmérsékletet az ajtónyitás gyakorisága, a hűtőszekrényben tárolt élelmiszer mennyisége és a környezeti hőmérséklet szerint kell beállítani.

- Az első bekapcsoláskor hagyja, hogy a hűtőszekrény 24 órán át működjön, hogy elérje az üzemi hőmérsékletet. Ez idő alatt ne nyissa ki az ajtót, és ne tároljon benne nagy mennyiségű ételt.
- Az 5 perces késleltetés funkció arra szolgál, hogy megakadályozza a készülék kompresszorának károsodását a csatlakoztatásnál és a leválasztásnál, illetve áramkimaradás esetén. A készülék 5 perc elteltével normál működésbe lép.



A kamrákban (hűtőkamrák) nincsenek fagyasztáshoz szükséges tartozékok, de 4-6°C-ra hűthetők.

Klímaosztály és jelentése:

T (trópusi): A hűtőkészülék 16°C és 43°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.

ST (szubtrópusi): A hűtőkészülék 16°C és 38°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.

N (mérsékelt): A hűtőkészülék 16°C és 32°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.

SN (bővített mérséklet): A hűtőkészülék 10°C és 32°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.

4. RÉSZ: AZ ÉLELMISZER TÁROLÁSA

4.1 Hűtőszekrény

- A páratartalom csökkentése és a jegesedés kialakulásának megelőzése miatt a folyadékot mindig zárt edényben tegye a hűtőszekrénybe. A fagy hajlamos rá, hogy a folyadék párolgásának lehidegebb pontjain koncentrálódjon, és idővel a készüléket gyakrabban kell leolvasztani.
- A főtt élelmiszereket a hűtőben lefedve kell tartani. Ne tegyen forró ételt a hűtőszekrénybe. Várja meg, amíg kihűlt, különben a hőmérséklet/páratartalom a hűtőszekrényben megemelkedik, ami csökkenti a hűtőszekrény hatékonyságát.
- A húst és tiszta halat lazán csomagolja be és tárolja az üvegpolcon közvetlenül a zöldséges kosár felett, ahol hidegebb a levegő, és ez biztosítja a legjobb tárolási feltételeket.
- Tárolja a csomagolatlan gyümölcsöt és zöldséget zöldség- és gyümölcs tároló edényekben.
- A gyümölcs és zöldség külön tárolása segít megelőzni, hogy az etilénre érzékeny zöldséget (saláta, brokkoli, sárgarépa stb.) az etilént kibocsátó gyümölcs (banán, őszibarack, sárgabarack, füge stb.) ne károsítsa.
- Ne tegyen vizes zöldséget a hűtőszekrénybe.
- A tárolási idő minden élelmiszer esetében az élelmiszer eredeti minőségétől és az élelmiszer hűtőbe helyezése előtti, megszakítás nélküli hűtési ciklustól függ.
- A húsból kiszivárgó víz megfertőzheti a hűtőszekrényben lévő egyéb élelmiszereket. A hústermékeket be kell csomagolni és a polcokról fel kell takarítani a kifolyt folyadékot.
- Ne tegyen élelmiszereket a légkimenet elé.
- A csomagolt élelmiszereket az ajánlott fogyaszthatósági idő előtt fogyassza el.

A hűtőtér optimális hőmérsékletének fenntartása érdekében ne engedje, hogy az élelmiszer érintkezzen a hűtőtérben lévő hőmérséklet-érzékelővel.

- Normál működési körülmények között elegendő a hűtőszekrény hőmérsékletét +4 °C-ra állítani.
- A hűtőtér javasolt hőmérséklete a 0 - 8 °C között van, 0 °C alatt a friss élelmiszer jeges és kásás lesz, 8 °C feletti hőmérsékleten elszaporodnak a baktériumok, és az élelmiszer romlásnak indul.
- A forró ételt ne tegye azonnal a hűtőszekrénybe, várja meg, amíg kihűlt. A meleg ételek növelik a belső tér hőmérsékletét, ami ételmérgezést és felesleges élelmiszerromlást okozhat.
- A húst, halat stb. az élelmiszerhűtő rekeszben kell tárolni, a zöldségnél pedig a zöldséges rekeszt részesítsük előnyben (ha van ilyen).
- A keresztzennyeződések elkerüléséhez ne tároljon hústermékeket zöldséggel és gyümölccsel együtt.
- Az élelmiszereket zárt edényben vagy letakarva kell a hűtőszekrénybe helyezni, a nedvesség és szagképződés megakadályozásához.

Az alábbi táblázat egy gyors útmutató, amely megmutatja a fő élelmiszercsoportok hűtőszekrényben történő tárolásának leghatékonyabb módját.

Élelmiszer	Maximális tárolási idő	Tárolás helye és módja
Zöldség és gyümölcs	1 hét	Zöldséges rekesz
Hús és hal	2 – 3 nap	Csomagolja műanyag fóliába vagy fazékba, és tárolja üvegpolcon
Friss sajt	3 – 4 nap	A célra szolgáló ajtórekeszben
Vaj és margarin	1 hét	A célra szolgáló ajtórekeszben
Palackozott termékek, mint tej és joghurt	A gyártó által ajánlott lejárati időig	A célra szolgáló ajtórekeszben
Tojás	1 hónap	A célra szolgáló tojástartóban
Főtt étel	2 nap	Az összes polcon



MEGJEGYZÉS:

A burgonyát, hagymát és fokhagymát nem szabad a hűtőszekrényben tárolni.

5. RÉSZ: TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramkörről.



Ne tisztítsa a készüléket úgy, hogy vizet önt a készülék belsejébe.



Ne használjon súroló- és tisztítószerket vagy szappanokat a készülék tisztításához. Mosás után öblítse le tiszta vízzel, és alaposan szárítsa meg. A tisztítás befejeztével száraz kézzel csatlakoztassa vissza a dugót a konnektorba.

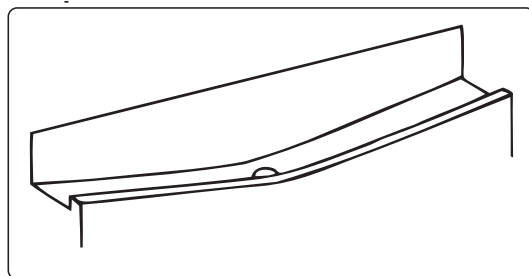
- Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a lámpaburokba és más elektromos alkatrészekbe.
- A készüléket rendszeresen tisztítsa meg szódbikarbóna és langyos víz oldatával.
- A tartozékokat külön tisztítsa meg kézzel és szappannal. Ne tisztítsa mosogatógépben a tartozékokat.
- Évente legalább kétszer tisztítsa meg a kondenzátort kefével. Ez energiatakarékosságot eredményez és növeli a hatékonyságot.



A tisztítás alatt a tápellátást le kell választani.

5.1 Leolvasztás

A hűtőtér leolvasztása



- A leolvasztás működés közben automatikusan zajlik a hűtőtérben. A víz összegyűlik a párologtató edényben, és automatikusan elpárolog.
- A párologtató edényt és a vízleeresztő nyílást rendszeresen tisztítsa meg a leolvasztó leeresztő dugóval, amely megakadályozza a víz halmozódását a hűtőszekrény alján ahelyett, hogy kifolyna.
- A lefolyónyílást egy fél pohár víz beleöntésével is meg lehet tisztítani.

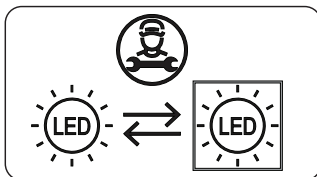
A LED izzó cseréje

Ha ki kell cserélni valamelyik LED izzót, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.



Megjegyzés:

A LED sávok száma és elhelyezése változó lehet a modelltől függően.



Ha a termékben LED izzó van

Ez a termék <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Ha a termékben LED-csíkok vagy LED-diódák vannak

Ez a termék <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz

6. RÉSZ: SZÁLLÍTÁS ÉS ÁTHELYEZÉS

6.1 A készülék szállítása és áthelyezése

- Őrizze meg az eredeti csomagolást és hungarocell a szállításhoz (opcionális).
- Rögzítse a készüléket vastag csomagolással, hevederekkel vagy vastag kábelekkal, és kövesse a csomagoláson feltüntetett szállítási utasításokat.
- Áthelyezés vagyállítás közben távolítsa el az összes mozgó alkatrészt, vagy rögzítse a készülékhez hevederekkel, hogy ne sérüljenek meg.



A készüléket mindig függőleges helyzetben kell szállítani.

6.2 Az ajtónyitás irányának megváltoztatása

- Nem lehet megváltoztatni az ajtónyitás irányát a készüléken, ha az ajtó elején van felszerelve a fogantyú.
- A kilincs nélküli ajtók esetében a nyitási irány megváltoztatható.
- Ha a készülék ajtajának nyitási iránya megváltoztatható, kérjük, forduljon a legközelebbi hivatalos szervizközpontoz a nyitási irány megváltoztatása érdekében.

7. RÉSZ: A SZERVIZ KIHÍVÁSA ELŐTT

Problémás működés esetén ellenőrizze az alábbiakat a szerviz kihívása előtt.

A készülék nem működik:

Ellenőrizze, hogy:

- Csatlakoztatva van a tápellátáshoz
- Jól van bedugva a csatlakozódugó
- Nem égett ki a csatlakozódugó vagy a biztosíték
- Nem hibás a dugalj. Csatlakoztasson egy másik készüléket a dugaljhoz és ellenőrizze le.

Nem kielégítő a készülék teljesítménye:

Ellenőrizze, hogy:

- Egyenesen áll
- Jól van becsukva a készülék ajtaja
- Nem poros a kondenzátor
- Elég hely van a hátsó és oldalsó falak mellett.

A készülék zajos működés közben

Normál zajok

Pattogó hang:

- Az automatikus leolvasztásnál
- Ha a készülék hűl vagy melegszik (a tágulás és összehúzódás miatt).

Rövid pattogás:

Amikor a termosztát be/kikapcsolja a kompresszort.

Motorzaj:

A kompresszor rendes működését jelzi. Üzembe helyezésnél a kompresszor rövid ideig zajosabb lehet.

Morajlás és fecskendezés:

A hűtőközeg áramlása a rendszer csöveiben.

Folyó víz zaja: A víz áramlása a párologtató edénybe. Szabályos zaj a leolvasztásnál.

Sűvítő légáramlás: Egyes modelleknél normál rendszerműködés közben, a levegő keringése okozza.

A készüléknek a zsanérral érintkező szélei melegek

Főleg nyáron (melegben) a zsanérokkal érintkező felületek felmelegednek a kompresszor működése alatt, ez normál jelenség.

Nedvesség lecsapódása a készülék belsejében

Ellenőrizze, hogy:

- Minden étel jól be van csomagolva. **Behelyezés előtt** a tartályoknak száraznak kell lenniük.
- Túl gyakori ajtónyitás a **készüléken**.

Az ajtónyitásnál a helyiségből a **készülékbe** jut a páratartalom.

A páratartalom gyorsabban növekszik gyakori ajtónyitásnál, különösen, ha a helyiségben magas a páratartalom.

Nem nyílik és záródik helyesen az ajtó

Ellenőrizze, hogy:

- Nem akadályozza élelmiszer vagy csomagolóanyag az ajtó becsukódását.
- A tömítés nem sérült vagy nem szakadt el
- A készülék vízszintesen helyzetben van.
- A kompresszor hangosan működhet, vagy egyes modelleknél működés közben hangosabb a kompresszor/hűtőszekrény bizonyos körülmények között, például a termék első csatlakoztatásánál az elektromos hálózathoz, más környezeti hőmérséklet vagy más használat esetén. Ez normális; Amikor a hűtőszekrény eléri a kívánt hőmérsékletet, a zaj automatikusan csökken.

Tanácsok

- Ha a készülék ki van kapcsolva vagy ki van húzva a konnektorból, várjon legalább 5 percet a csatlakoztatás vagy újraindítás előtt, hogy elkerülje a kompresszor károsodását.
- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha hosszabb ideig nem használja (pl. a nyári szünetben). Tisztítsa meg a készüléket a „Tisztítás” részben leírtak szerint, és hagyja nyitva az ajtót, hogy elkerülje a nedvesség és a szagok képződését.
- Ha a probléma a fenti utasítások követése után is fennáll, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez.
- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra. Amennyiben a fogyasztó a készüléket nem a jelen utasítások értelmében használja, hangsúlyozzuk, hogy a gyártó és az eladó nem vállal felelősséget a jótállási idő alatt bekövetkező javításokért és hibákért.

8. RÉSZ: ENERGIATAKARÉKOSÁGI TIPPEK

1. A készüléket hűvös, szellős helyiségben helyezze el, de ne tegye ki közvetlen napfény és hőforrás (például radiátor vagy sütő) hatásának, ilyen esetben használjon szigetelőlapot.
2. Hagyja kihűlni a forró ételeket és italokat, mielőtt a készülékbe helyezné azokat.
3. Lehetőség szerint helyezze a kiolvasztott élelmiszert a hűtőrekeszbe. A fagyasztott élelmiszerek alacsony hőmérséklete segít lehűteni a hűtőteret az élelmiszerek felengedése során. Ez energiát takarít meg. A fagyasztott élelmiszer szabad, nem a készülékben történő kiolvasztása energiapazarlást eredményez.
4. Az italokat vagy más folyadékokat le kell fedni a készülék belsejében. Ha fedetlenül hagyja, megnő a páratartalom a készülékben, és ezáltal több energiát fogyaszt. Az italok és egyéb folyadékok lefedése segít megőrizni aromájukat és ízüket.
5. Kerülje a hosszan tartó ajtónyitást és a nagyon gyakori ajtónyitást, mert meleg levegő kerül a készülékbe, és a kompresszor szükségtelenül gyakran bekapcsol.
6. A különböző hőmérsékletű tereket (például a zöldség- és gyümölcsfiókot és a hűtődobozt, ha van) tartsa zárva.
7. Az ajtó tömítésnek tisztának és rugalmasnak kell lennie. Cserélje ki a tömítést, ha elhasználódott.

9. RÉSZ: TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP

Termékinformációs adatlap

PHILCO 

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a hűtőkészülékek energiacímkezéséről

A gyártó neve vagy védjegye: PHILCO

A gyártó székhelye: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Řičany, CZ

Modellszám: PTL 135 EMW

Hűtőberendezés-típus:

Alacsony zajszintű készülék:	Nem	Készülék típusa:	szabadon álló
Bortároló készülék:	Nem	Más hűtőkészülékek	Igen

Más hűtőkészülékek:

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték
Méretek mm	Magasság	Teljes térfogat (dm ³ vagy l)	135
	Szélesség		
	Mélység		
Energiahatékonysági index (EEI)	100	Energiahatékonysági osztály *	E
Zajkibocsátás akusztikus hang (dB(A) re 1 pW)	41	Akusztikus zajkibocsátás osztálya	C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	91	Klimatikus osztály:	bővített mérsékelt, trópusi
Minimális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	10	Maximális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	43
Készülék beállítása télre	Nem		

A tér paramétere:

Tér típusa	A hűtőtér paramétere és értékei			
	Készülék térfogata (dm ³ vagy l)	Javasolt hőmérsékletbeállítások optimalizált élelmiszer-tároláshoz (°C)	Fagyasztó-térfogat (kg/24h)	Leolvasztás típusa: (önleolvasztó = A, kézi leolvasztás = M)
Kamra/spájz	Nem	-	-	-
Bortárolás	Nem	-	-	-
Pincehelyiség	Nem	-	-	-

Friss élelmiszer	Igen	135,1	4	-	A
Fagyasztótér	Nem	-	-	-	-
0-csillag vagy jégkészítő	Nem	-	-	-	-
1-csillag	Nem	-	-	-	-
2- csillag	Nem	-	-	-	-
3- csillag	Nem	-	-	-	-
4- csillag	Nem	-	-	-	-
2- csillagos tér	Nem	-	-	-	-
Fiók váltakozó hőmérséklettel	-	-	-	-	-
4-csillagos tér					
Gyorsfagyasztó funkció			Nem		
Fényforrás paraméterei:					
Fényforrás típusa			LED		
Energiahatékonysági osztály			F		
A gyártó által biztosított minimális garancia: 24 hónap					
Kiegészítő információk:					
Weblink a gyártó weboldalára a 4. pontban ismertetett információkkal (és) a Komisszió (EU) 2019/2022 rendeletének mellékletével, forrás: www.philco.cz					

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

A műszaki információka készülék belsejében található típustáblán és az energiacímkén található. A mellékelt energiacímkén található QR-kód tartalmaz egy linket a készülék regisztrálására az EU Eprei adatbázisában. Őrizze meg az energiacímkét, a használati utasítást, valamint a készülékhez kapott egyéb dokumentumokat.

VIZSGÁLATI INFORMÁCIÓK

A leszállított készülék megfelel az EcoDesign és az EN 60704-2-14/EN 60704-3 + EN62552-1/2/3:2020. A készülék helyes működéséhez, a faltól való minimális távolsághoz és a készülék méretéhez szükséges légi hozzáférési követelmények a kézikönyv részét képezik. További kérdéseivel forduljon a gyártóhoz.

ÜGYFÉLKÖRNYEZET ÉS SZOLGÁLTATÁS

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

A modellnév és a sorozatszám a típuslapon található. A típuslap helyzete előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.

Az eredeti pótalkatrészek néhány konkrét komponenshez legalább 7-10 évig rendelkezésre állnak.

Ez a komponens típusától és az adott modell utolsó készüléke forgalomba hozatalának idejétől függ.

Amikor kapcsolatba lép a hivatalos szervizünkkel, rendelkezésére kell bocsátani a modell megnevezését, a sorozatszámot és a hibaleírást.

Dokumentumok letöltéséhez látogasson el a www.philco.hu oldalra.

Ha hibát szeretne jelenteni, és további szolgáltatási információkat szeretne kapni, látogasson el a www.philco.hu/tamogatas-szerviz.

Előzetes értesítés nélkül változtatható.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOK SELEJTEZÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A csomagolóanyagokat csak egy hivatalos hulladékértékesítő telephelyen szabad selejtezni.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK SELEJTEZÉSE



Az áthúzott konténer ikonja a készüléken vagy a csomagolóanyagon azt jelenti, hogy ezt a készüléket nem szabad a háztartásbeli hulladékkal együtt selejtezni. Az ilyen készüléket egy, az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőtelepen kell leadni. Az EU egyes államaiban, akárcsak más európai országokban gyakran a termék viszonteladója is átveszi a készüléket egy új készülék vásárlása esetén. A helyes selejtezéssel Ön is hozzájárulhat a régi készülékek megfelelő feldolgozásához és újrahasznosításához. A szakszerű selejtezés megelőzi az esetleges negatív kihatásokat az emberi egészségre és a környezetre. Részletes információkkal a helyi hivatal, vagy a legközelebbi hulladékhasznosító telephely szolgálhat. A termék szabálytalan selejtezése a helyi törvények értelmében büntetendő lehet.

Vállalkozók az EU területén

Az elektromos és elektronikus készülékek helyes selejtezéséről a helyi viszonteladó vagy forgalmazó tud tájékoztatást nyújtani.

Selejkezés a nem EU államokban

Kérjük, érdeklődjön a termék helyes selejtezéséről a helyi hivatalokban vagy a termék eladójánál.



Ez a termék megfelel a vonatkozó EU szabványok valamennyi alapvető követelményének.

A gyártó fenntartja a kísérőszöveg, külalak és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélküli változtatásának jogát.

A használati útmutató eredeti példája cseh nyelven.

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY

PHILCO[®] 

**is pending or registered trademark of Electrolux Home
Products, Inc. and used under a license from Electrolux
Home Products, Inc**